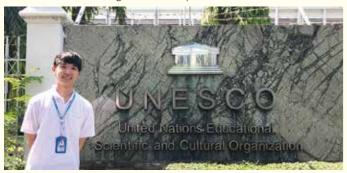
キャンパスアジア・プログラムのキャリア形成支援 Career Seminars and Internship Experiences to CAMPUS Asia Program Students

神戸大学キャンパスアジア・プログラムでは、プログラム参加学生の キャリア形成のために様々な支援を行っています。特に、学生たちが国 際機関や国際企業への就職やインターンシップを実現できるよう、キャ リアセミナーや講座を実施しています。

In the context of risk management, Kobe University CAMPUS Asia Program offers a series of activities related to career support and internship opportunities. These activities intend to guide and prepare the students to seek posts and internships, and train them to work for international organizations and companies. Join the CAMPUS Asia program if you seek new opportunities!



UNESCAP でインターンをするジャン・スミさん (高麗から神戸に留学) Our Kobe University CA student Ms. Sumi Jang from Korea University during her internship at UNESCAP



UNESCO バンコクでインターンをする神戸大学の野口雅哉さん Mr. Masaya Noguchi from Kobe University during his internship at UNESCO Bangkok



小川啓一教授によるキャリアセミナーの様子 Prof. Keiichi Ogawa providing a career seminar to our CAMPUS Asia students

復旦大学主催の国際学生学術コンペ「YICGG」

Youth Innovation Competition on Global Governance hosted by Fudan University

復旦大学では、毎年7月ごろに開催する国際学生学術コンペ Youth Innovation Competition on Global Governance (YICGG) に神戸大学の学生を招待しています。このコンペは、世界から100名以上の学生が集まり、1週間にわたってグローバルガバナンスに関するプロポーザルと発表スキルを競い合うものです。次回は2020年7月にドバイで開催されます。海外でのキャリアに関心のある方は、ぜひチャレンジしてみましょう!

Fudan University invites Kobe University students to their "Youth Innovation Competition on Global Governance (YICGG)," which is held on July, every year. This seven-day international competition

gathers more than 100 students around the world to compete with their proposals and presentation skills. For those who are interested in a global career, you are invited to participate to the next 2020 YICGG, scheduled in Dubai!



神戸大学の学生も 2019YICGG に参加しました Kobe University students at the 2019 YICGG

高麗大学校主催:韓国語短期語学研修/短期リサーチフェロー

Korean Language Fellowship/ Research Fellowship offered by Korea University

高麗大学校では、夏期および冬期休業期間中に2週間もしくは4週間の短期語学研修/短期リサーチフェローを実施しています。対象は神戸大学全学の博士前期課程/博士後期課程に所属する学生で、渡航費支援及び奨学金が支給されます。語学研修では、毎日通う語学学校の授業料も免除になりますので、大変貴重な機会となっています。

Korea University offers Korean Language Fellowship and Research Fellowship twice a year to Kobe University's Masters and Doctoral students to promote the academic activities and Korean studies at

their Institution. They also provide financial support covering the travel expenses as well as a stipend for participants. The tuition for the language school will be also waived. Don't miss this precious opportunity!



2019 短期語学研修の様子 Language Fellowship in summer 2019

Kobe University CAMPUS ASIA Office

2-1 Rokkodai-cho Nada-ku Kobe Hyogo 657-8501 Tel: 078-803-7160 Fax: 078-803-7295 Email:gsics-caoffice@edu.kobe-u.ac.jp









http://www.edu.kobe-u.ac.jp/gsics-cp-asia/

CAMPUS ASIA Program at Kobe University

Vol.4 February 2020

Newsletter

February 5-6,2020

復興の軌跡をたどって -岩手県被災地フィールドトリップ -

Tracing the Path of Reconstruction -Field Trip to Iwate Prefecture-

キャンパスアジア・プログラムでは、神戸大学に留学しているプログラム参加学生のために、2020年2月5~6日、東日本大震災の被災地の一つ、岩手県を訪問するフィールドトリップを実施しました。一日目は、岩手県陸前高田市のいわて TSUNAMIメモリアル館を訪問した後、米沢祐一さんを訪れ、自身が所有する建物の屋上で押し寄せる津波から難を逃れたお話を聞きました。その後、NPO「おらが大槌夢広場」を運営されている神谷未生さんから大槌町の復興に関するお話を伺いました。二日目は、岩手県盛岡市にある一般社団法人「もりおか復興支援センター」を訪問しました。

このフィールドトリップを通じて、学生たちは震災の復興のありのままの姿に触れながら、多様なリスクへの対応について学んでいました。

On February 5-6, 2020, our CAMPUS Asia Program organized a two-day field trip to Iwate Prefecture, a region affected by the 3.11 Great East Japan Earthquake. The first day, students visited the Iwate Tsunami Memorial Hall, and then we had the opportunity to hear the voice of Mr. Yuichi Yonezawa, who explained how he survived from the tsunami in Rikuzentakata City. After his talk, Ms. Mio Kamitani, Secretary-General of Oraga Otsuchi Yume Hiroba, gave us a lecture and a workshop session about the reconstruction process of Otsuchi Town, another municipality affected by the natural disaster. On the second day, we visited the Morioka Support Center for the Disaster-Affected People (MSC), located in Morioka City. Witnessing the real situation of the affected people and the reconstruction process, students gained new insights on how to approach to risks from multiple perspectives.



岩手県陸前高田市の米沢さんのビルを見学 Visit to Mr.Yonezawa's building at Rikuzentakata City, Iwate Prefecture



いわてTSUNAMIメモリアル館への訪問 Visit to Iwate Tsunami Memorial Hall



大槌町の復興過程に関する講義・ワークショップの様子 Lecture and workshop about reconstruction process of Otsuchi Town



もりおか復興支援センター前で集合写真 At the entrance of MSC

November 8. 2019

2019 キャンパスアジア・プログラム年次シンポジウム -東アジアにおけるリスク・マネジメント -

CAMPUS Asia Symposium 2019 – Risk Management in East Asia –

神戸大学、復旦大学、高麗大学校のコンソーシアムは2019年11月8日、「2019キャンパスアジア・プログラム年次シンポジウムー東アジアのリスク・マネジメント」を神戸大学で開催しました。今回のシンポジウムでは、毎年実施している学生の研究成果発表に加え、3大学の共同論文集出版を目指した「キャンパスアジア・ブックプロジェクト」に関する特別セッションを実施しました。3大学から40名以上の教職員・学生が参加した本シンポジウムは、活発な意見交換が行われ、成功裡に終了しました。2020年度のシンポジウムは、上海で開催する予定です。シンポジウム翌日には、リスク・マネジメントをテーマにしたフィールドトリップを神戸市内で実施し、人と防災未来センターおよび神戸港震災メモリアルパークを訪問しました。

This year, our CAMPUS Asia Consortium held its annual symposium entitled "Risk Management in East Asia" at Kobe University on November 8, 2019. The sessions were composed of faculty's "Campus Asia Book Project" session and student presentations. More than 40 students and faculty members joined the symposium and had in-depth discussions. The next 2020 annual symposium will be held at Fudan University, Shanghai. After the symposium, a field trip was conducted in Kobe city area, visiting the Disaster Reduction and Human Renovation Institution and the Port of Kobe Earthquake Memorial Park.



神戸港震災メモリアルパークを訪問しました Visit to Port of Kobe Earthquake Memorial Park at the Meriken Park



人と防災未来センターを訪問しました Visit to Disaster Reduction and Human Renovation Institution



3大学の教職員が一堂に会しました Participants of the 2019 Annual Symposium at Kobe University

October - December, 2019

神戸・復旦・高麗の知を結集する - 3 大学 online 共同講義 -

Integrating Our Knowledge –Kobe-Fudan-Korea First Online Joint Course

神戸大学、復旦大学、高麗大学校のコンソーシアムでは、2019 年度後期から3大学オンライン共同講義を初めて開講しました。 同共同講義では、災害経済学、教育学、政治学、環境学といった幅 広い分野のリスクアプローチについて学ぶことができます。第1 回目となったオンライン共同講義には25名近い学生が受講しま した。 This fall semester, the Campus Asia Consortium of Kobe-Fudan-Korea held the first online joint "Risk Management" course. Professors from Kobe University, Korea University and Fudan University delivered lecturers on how to approach the risks from a wide range of cases including economics of disasters, educational, political, and environmental studies. Almost 25 students participated in the lectures at Kobe University.



教育のためのリスク・マネジメントについて 講義する神戸大学の小川啓一教授 Prof. Keiichi OGAWA (Kobe) speaking about Education for Risk Management



北東アジアにおける歴史問題について 講義する神戸大学の木村幹教授 Prof. Kan KIMURA (Kobe) speaking about the History Disputes in Northeast Asia



災害経済学について講義する 神戸大学の豊田利久教授 Prof. Toshihisa TOYODA (Kobe) speaking on Economics of Disasters

グローバルな視点からリスクを学ぶ ーリスク・マネジメントセミナー

Series of Risk Management Seminars from a Global Perspective

キャンパスアジア・プログラムでは、世界で起きている様々な問題について理解を深めることができるよう、リスク・マネジメントの専門家を招いて「リスク・マネジメントセミナー」を開催しています。2019年度は、世宗研究所の陳昌洙(チン・チャンス)氏、名古屋大学及びウダヤナ大学の宮澤尚理先生、国連人道問題調整(OCHA)神戸事務所長の吉田明子氏による講演を行いました。

The CAMPUS Asia Program has conducted a series of seminars inviting professors and practitioners on risk management issues to give our students the opportunity to discuss and deepen their understanding on current problems affecting the world. In the year 2019, our guests have been Dr. Jin Chang Soo, former president of Sejong Institute, Dr. Naori Miyazawa, Researcher at Nagoya University and Udayana University, and Ms. Akiko Yoshida, Head of UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) Kobe Office.

講師 / Lecturer	テーマ/ Theme
陳昌洙氏 Dr. Jin Chang Soo (2019.6.4)	日韓関係は「ニューノーマル」なのか?危機なのか?
	Is the Japan-Korea a "New Normal" or Crisis Relationship?
宮澤尚理氏 Dr. Miyazawa Naori (2020.1.10)	コミュニティーにおける資源管理 – 東ティモール及びイン ドネシア・バリの事例から
	Natural Resource Management based on Community Case studies from Timor-Leste and Bali, Indonesia
吉田明子氏 Ms. Yoshida Akiko (2020.1.28)	人道支援を最も必要としている人々を助けるための「みん なによる、みんなのための基金」
	"Fund for all, by all" to respond to the humanitarian needs of those furthest behind



国連人道問題調整 (OCHA) 神戸事務所長の 吉田明子氏による講演 Seminar imparted by Ms. Yoshida, Head of UNOCHA Kobe Office